

NORDline

Návod k použití

Chladicí vitrína cukrářská

RT 400 L



Vážení zákazníci,

děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky NORDline. Přejeme Vám, abyste byli se zakoupenou kombinovanou chladničkou plně spokojeni.

Předkládáme Vám proto návod na obsluhu, který Vám umožní osvojit si správný postup při užívání tohoto přístroje, který pak bude pracovat bezpečně a spolehlivě. Váš přístroj je ohleduplný k životnímu prostředí a pomáhá tak zlepšit kvalitu každodenního života.

ÚČEL



Berte prosím na vědomí, že tento přístroj je určen pouze pro podnikatelské účely, k chlazení nebo udržení teploty potravin, neslouží však k jejich uskladnění nebo zchlazování. Chladicí vitrína slouží k vystavení chlazeného baleného potravinářského zboží určeného k běžnému prodeji.

ÚVOD

Přečtěte si pozorně tento návod na obsluhu, než začnete výrobek používat. Návod k obsluze je stručný a obsahuje pouze informace, které Vám napomohou k plnému využití výrobku. Pečlivě uschovejte všechny díly, které byly spolu s výrobkem dodány. Návod na použití vždy předejte případnému dalšímu majiteli.

Čtěte pozorně tento návod před započetím jakýchkoliv operací s přístrojem, abyste předešli zbytečným poškozením přístroje či jiného majetku nebo vzniku možného úrazu, zranění či dokonce úmrtí osob v jeho blízkosti. Kromě toho, je důležité, dodržet všechna místní nařízení, normy a předpisy.

Vitrína NORDline byla zkonstruována v souladu s normami EU v platném znění.

Výrobce si vyhrazuje právo provádět technické změny svého výrobku bez předchozího oznámení.

PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽITÍ



V tomto odstavci jsou uveřejněna základní pravidla bezpečného použití, čtěte pozorně před instalací a použitím přístroje:

- **Přístroj by měl být zabalen a instalován několika osobami, aby nedošlo k poranění osob nebo poškození přístroje.**
- **Nikdy se nedotýkejte přístroje vlhkýma rukama, jste-li na boso, případně s vlhkými chodidly nebo stojíte-li ve vodě.**
- **Vždy před manipulací s přístrojem nebo čištěním se ujistěte, že je přístroj vypnut ze zásuvky nebo je vypnutý jistič.**
- **Odpojení přístroje od elektrického proudu provádějte vždy vytažením vidlice ze zásuvky nebo případně vypněte jistič, nikdy netahejte za kabel nebo neoddělujte kabel od přístroje.**
- **Nestoupejte na přístroj.**
- **Do přístroje nedávejte žádné výbušniny a hořlavé látky, spreje s hořlavými látkami, zapalovače.**
- **V blízkosti přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm a neskladujte hořlavé**

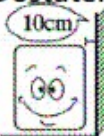
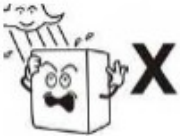
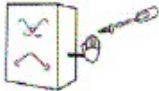
či výbušné látky.

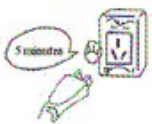
- Nepoužívejte elektrické přístroje uvnitř prostoru, deodoranty, šlehače,...
- Jednotlivé díly obalu nesmí být ponechány v dosahu dětí, mohou pro ně být nebezpečné.
- Obal zlikvidujte v souladu s místními předpisy o ukládání odpadu.
- Přístroj zlikvidujte v souladu se zákonem o nakládání s odpady.
- Nikdy nepřipojujte přístroj k el. síti přes prodlužovací elektrický kabel nebo rozdělovače el. zásuvky, a podobně.
- Na zásuvku, do níž zapojíte přístroj, již nezapojujte současně přístroj jiný.
- Poškozený el. kabel či zástrčku nechte ihned vyměnit odborným pracovníkem servisu.
- Při jakékoliv závadě vždy kontaktujte autorizované servisní středisko a neopravujte přístroj sami.
- Při přemísťování nedržte zařízení za dveře nebo police.
- Neumísťujte přístroj na přímé sluneční světlo a blízko tepelných zdrojů.
- Neumísťujte přístroj do místnosti s vysokou vlhkostí převyšující 60% – může dojít ke kondenzaci na povrchu přístroje.
- Neumísťujte přístroj venku a chraňte jej před deštěm či sněhem.
- Nepokládejte žádné předměty či materiál na vrchní desku či víko zařízení, zvláště jsou-li horké.
- Nikdy nepolívejte přístroj vodou nebo jinými roztoky.
- Nepoužívejte ostré předměty, drátěnky a agresivní čističe.
- Přístroj je nutné umístit tak, aby bylo připojení k el. síti vždy přístupné a bylo možné připojení k elektrické síti vždy zkontrolovat.
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže by byly pod dohledem nebo instruování ohledně používání přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Nenechejte děti, aby si s přístrojem hráli, sedali si na police nebo se zavěšovali na dveře.
- Nenechávejte potraviny vystavené uvnitř přístroje na dobu delší, než je nezbytně nutné a dodržujte platné hygienické normy.

Upozornění



V tomto přístroji je použito uhlovodíkové hořlavé chladivo R290 nebo plyn R134a. Během přepravy a instalace je třeba dbát zejména na to, aby nedošlo k poškození chladicího okruhu. Přístroj smí být přepravován pouze ve stojící poloze. Opravu přístroje musí provádět pouze kvalifikovaný odborník z autorizovaného střediska servisu.

Manipulujte opatrně  Před manipulací vždy odpojte vitrínu od elektrické sítě vytažením přívodního kabelu ze zásuvky. Při manipulaci nenaklánějte chladicí vitrínu o více než 45°.	Suché místo  Chladicí vitrínu vždy umísťujte na suché místo.
Dostatek prostoru  Vzdálenost obou bočních stran a zadní strany chladicí vitríny od stěny nebo jiných materiálů musí být více než 10 cm. Chladicí výkon by se mohl snížit, pokud je okolní prostor pro cirkulaci vzduchu příliš malý.	Dobré větrání  Chladicí vitrínu vždy umísťujte na dobře větrané místo. Při prvním použití po manipulaci počkejte 2 hodiny a poté zastrčte síťovou šňůru do zásuvky a zapněte chladicí vitrínu.
Daleko od zdroje tepla  Neumisťujte chladicí vitrínu přímo na sluneční světlo. Neumisťujte ji blízko zdroje tepla nebo topného tělesa, aby se nesnížil chladicí výkon.	Nezatěžovat  Nepokládejte těžké předměty na horní stranu chladicí vitríny.
Nevrtat otvory  Do chladicí vitríny nevrtajte otvory. Na chladicí vitrínu neinstalujte jiný materiál.	Stabilní místo  Vybalte chladicí vitrínu a umísťte ji na rovné a pevné místo.

Žádná rozdvojka  Nepřipojujte chladicí vitrínu na jednu zásuvku s jiným spotřebičem, jinak se kabel bude zahřívat a může dojít k požáru.	Chraňte kabely  Chraňte kabely. Kabely nepřerušujte ani nepoškožujte, jinak je riziko proudového svodu a požáru.
Neoplachovat  Neoplachujte povrch chladicí vitríny, jinak může dojít k proudovému svodu.	
Chraňte před hořlavinami a výbušninami  Do chladicí vitríny nedávejte žádnou hořlavinu nebo výbušninu, např. éter, benzín, líh, lepidlo a výbušnou látku. Do blízkosti chladicí vitríny neumísťujte nebezpečný výrobek.	Žádné stříkání  Stříkat hořlaviny, např. barvy nebo laky, v blízkosti chladicí vitríny není dovoleno, jinak hrozí vznik požáru.
Po výpadku proudu  Po výpadku proudu nebo odpojení chladicí vitríny vždy počkejte alespoň 5 minut, než chladicí vitrínu opět zapnete.	Žádné léky  Uvnitř chladicí vitríny je zakázáno skladovat jakékoli léky.

INSTALACE A PŘEVOZ

Nepřekrývejte jednotlivá zařízení přes sebe. Doporučujeme transportovat zařízení pouze ve vodorovné poloze. Pokud během dopravy došlo k naklonění přístroje s vestavěným agregátem, doporučujeme nechat přístroj alespoň 6 hodin před zapnutím ve vzpřímené poloze.

Při dodávce zkontrolujte, zda je obal neporušený a zda během transportu nedošlo k žádnému poškození. Odstraňte lepenkovou krabici a spony, které připevňují přístroj k paletě, ustavte výrobek do správné polohy a pak odstraňte lepicí fólie z nerezové oceli.

Před započetím nakládky, ustálením a instalací zařízení na provozovně, si laskavě přečtěte pozorně informace o váze a rozměrech.

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za operace provedené bez přihlédnutí na výše popsaná bezpečnostní opatření.

Zabalený přístroj by měl být přepravován prostředky v souladu s platnými místními předpisy.

Během přepravy je nutné zajistit stabilní polohu zabaleného výrobku!

NIKDY NEPŘEKLÁPĚJTE PŘÍSTROJ!

INSTALACE NA PROVOZOVNĚ

Aby přístroj dobře fungoval, věnujte pozornost následujícím informacím:

- Nezamezujte přístupu dostatečného množství vzduchu.
- Nepokládejte žádné předměty či materiál na vrchní desku zařízení.
- Nikdy neumísťujte zařízení do malého uzavřeného prostoru, kde necirkuluje vzduch.
- Vyhněte se častému přemísťování přístroje.
- Neumísťujte přístroj na přímé sluneční světlo a blízko tepelných zdrojů.
- Neumísťujte přístroj do místnosti s vysokou vlhkostí (přes 60%) – může dojít ke kondenzaci na povrchu přístroje.
- Nezakrývejte větrací otvory přístroje.
- Po instalaci zařízení zablokujte kolečka sešlápnutím brzdy!

Přístroj by měl být instalován ve vzdálenosti alespoň 10 cm od zdi po celém obvodu a ustálen ve vodorovné poloze.

PŘIPOJENÍ DO ELEKTRICKÉ SÍTĚ

Přístroj je vybaven dvoupólovou vidlicí s uzemňovacím kolíkem. Uzemněná vidlice přístroje musí být připojena do uzemněné zásuvky, která je napájena vhodným proudem a napětím dle norem platných v ČR a podle údajů uvedených na výrobním štítku přístroje. Přístroj vybavený vidlicí je určen na napájení 220-240V/50Hz s jističem 16A.

Důležitá upozornění:

Přístroj musí být uzemněn, nesprávné uzemnění může způsobit úrazy elektrickým proudem. Nevytahujte napájecí kabel z elektrické zásuvky během provozu přístroje. Mohlo by to způsobit požár. Když potřebujete vytáhnout napájecí kabel, nejprve vypněte jednotku a pevně uchopte zástrčku, abyste ji vytáhli.



Nepokoušejte se prodloužit napájecí kabel jeho napojením na další napájecí kabel, nepoužívejte prodlužovací kabely a rozbočovače.

Do zásuvky, na kterou jste přístroj napojili, již nepřipojujte žádná další zařízení.

- Zabraňte poškození napájecího kabelu nebo jeho spojování, dále zabraňte pokládání předmětů na napájecí kabel, hrozí úrazy elektrickým proudem.
- V blízkosti napájecího kabelu by neměly být přístroje s vysokou teplotou - nebezpečí požáru.
- Kabel nesmí být umístěn ve vlhkém prostředí.
- V případě, že přístroj bude používán bez uzemnění nebo nebude zapojení přístroje odpovídat platným normám v ČR, dovozce ani výrobce nenese žádnou odpovědnost za případné omezení funkčnosti přístroje či škody na zařízení a majetku, které se mohou vyskytnout.
- Přístroj nesmí být připojen k přívodu elektrického proudu během manipulace s ním.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Neničte a neodstraňujte typový štítek na vnitřní části přístroje, je velmi důležitý pro servisní účely.
- Před čištěním musí být přístroj odpojen od elektrické sítě.
- Povrch přístroje omyjte vlažnou vodou s mycím prostředkem na mytí nádobí, potom omyjte čistou vodou a vytřete do sucha.
- Nikdy nepoužívejte chemické a agresivní čisticí prostředky, nesušte na slunci nebo vysoušečem.
- Nikdy nepoužívejte k čištění ostré předměty, drátěné žínky apod.
- Nepoužívejte parní čističe, hrozí nebezpečí zranění či poškození.
- Zvláštní pozornost věnujte částem z plastických hmot.
- Zajistěte, aby voda z čištění nepronikala do elektrických částí přístroje.
- Pravidelně a často chladicí vitrínu čistěte tak, abyste dodržovali hygienické minimum.
- Chladicí vitrínu vodou nepolívejte a nevyplachujte.
- Na nerezové povrchy vždy používejte pouze čisticí prostředky určené speciálně na nerezové povrchy a vždy dbejte pokynů jejich výrobce, abyste nepoškodili nerezový povrch přístroje.

Čištění výstavního prostoru a polic vitríny

Opatrně vyjměte skleněné police a umyjte je vodou s jemným čisticím prostředkem, který je vhodný pro styk s potravinami. Navlhčete měkkou látku vhodným čisticím prostředkem a vyčistěte dostupné vnější a vnitřní části výstavního prostoru chladicí vitríny. Poté jej otřete vlhkým hadrem a utřete suchou měkkou látkou.

Čištění nerezových ploch

- Vždy je nutné zajistit netoxičnost a maximální hygienu ošetřovaných ploch přístroje.
- Nerezová ocel má vrstvu, která zabraňuje tvorbě rzi.
- Nepoužívejte čisticí prostředky, které mohou zničit nebo ovlivnit tuto vrstvu, a tím vyvolat korozi. Nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, ostré předměty, drátěné žínky apod.
- Doporučujeme používat speciální přípravky na nerezové plochy.

- Naneste je na jemný hadřík, vyčistěte nerezové povrchy a vyleštěte je dosucha.

ČIŠTĚNÍ KONDENZÁTORU:

Uživatel musí pravidelně každé 2 měsíce kontrolovat stav kondenzátoru a řádně jej vyčistit. Kondenzátor je umístěn v horní části přístroje, nesmí být na něm usazeny nečistoty, zejména prach. V případě vyšší prašnosti prostředí doporučujeme oslovit servisní organizaci. Dodavatel nezodpovídá za poškození kompresoru přístroje, které bude způsobeno zanesením kondenzátoru.

Postup:

- Odpojte přístroj od elektrické sítě.
- V horní části přístroje jemným smetáčkem opatrně kondenzátor zbavte nečistot a prachu. Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí okruh.



U přístroje je během záruky každých 6 měsíců od zakoupení výrobku povinná záruční prohlídka přístroje. Prosím, kontaktujte autorizovaný servis. U výrobku je nutné, aby servis zkontroloval a vyčistil

Je-li LED osvětlení poškozené nebo nesvítí, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho servisní zástupce.

ODSTAVENÍ CHLADICÍ VITRÍNY NA DELŠÍ DOBU:

- Vyjměte veškeré potraviny a odpojte přístroj od elektrické sítě vytažením přívodního kabelu ze zásuvky.
- Důkladně vyčistěte vnitřek a vnějšek chladicí vitríny a otevřete dveře kvůli řádnému vysušení a větrání.
- Sklo se snadno rozbije. Nenechte děti, aby se pohybovaly v blízkosti skla a dbejte zvýšené opatrnosti.

VŠEOBECNÉ INFORMACE

- Výrobek je vybaven ventilovaným chladicím systémem, který zajišťuje rovnoměrné vychlazení výstavního prostoru.
- Ve vitríně jsou všechna skla trojitá izolační. Chladicí vitrína se vyznačuje elegantním vzhledem, dokonalou perspektivou a snadným přístupem.
- Výrobce zaručuje správnou funkčnost zařízení v optimálních podmínkách, tj. při teplotě okolí do 25°C a vlhkosti do 60%.
- Rosení skel kolem lišt a okrajů je zcela normální fyzikální jev, který není na závadu a vzniká nejen při vyšší vlhkosti nebo teplotě okolí, ale i rozdílem teplot.

chladicí vitrína obslužná

ventilované chlazení, vestavěný agregát, chladivo R290a nebo R134a (dle modifikace přístroje)

digitální termostat, automatické odtávání

všechna skla trojitá

objem 450l, nerezovo stříbrné nebo nerezovo černé provedení,

rozsah teplot +2 až +8°C

4 skleněné police, kolečka s brzdami



POUŽITÍ PŘÍSTROJE

Uvedení do provozu:

Připojte chladicí vitrínu do vyhrazené zásuvky 220–240 V.

Zapněte hlavní spínač do polohy I/ON – zapnuto.

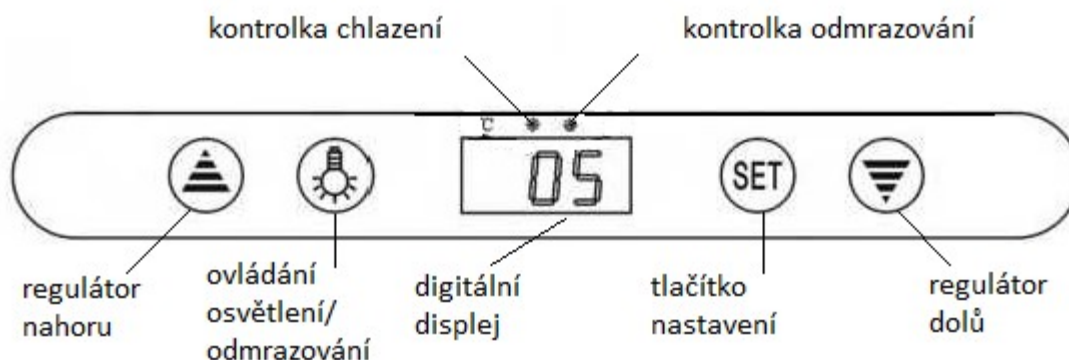
Nastavte požadovanou teplotu – viz níže.

Po vychlazení úložného prostoru na požadovanou teplotu můžete vložit potraviny.

Digitální regulátor teploty

Jedná se o integrovaný regulátor minimálních rozměrů.

Hlavní funkce jsou: Zobrazení teploty / Regulace teploty / Automatické odmrazování / Osvětlení / Uložení regulační hodnoty / Auto-test



Nastavení teploty:

Pro zobrazení teploty stiskněte krátce **tlačítko nastavení SET**

Stisknutím **regulátorů nahoru** nebo **dolů** upravte zobrazovanou hodnotu dle potřeby

Stisknutím **nastavovacího tlačítka SET** potvrdíte nastavenou hodnotu a ukončíte nastavování. Zobrazí se teploty uvnitř chladicího prostoru.

Pozn.: Pokud nestisknete žádné tlačítko do 10 sekund, zobrazí se zpět teplota chladicího prostoru.

Osvětlení

Stisknutím **ovládání osvětlení** se rozsvítí světlo uvnitř vitríny, opětovným stisknutím zhasne.

Stisknutím tlačítka **ovládání osvětlení** a podržením po dobu 6 sekund zapnete nebo vypnete odmrazování.

LED kontrolka chlazení

Během chlazení kontrolka svítí. Pokud je teplota chladicího prostoru konstantní, kontrolka nesvítí. Při opožděném zapnutí kontrolka bliká.

LED kontrolka odmrazování

Během odmrazování kontrolka svítí; po skončení odmrazování kontrolka zhasne, při opožděném zapnutí odmrazování kontrolka bliká.

Upozornění:

- Zkrácení doby otevřených dveří a snížení četnosti otevírání pomáhá udržovat nízkou teplotu v chladicí vitríně.
- Neblokujte sání a odvod vzduchu. Udržujte cirkulaci vzduchu a chladicí výkon.
- Přepíňování potravinami ovlivňuje chladicí účinek.
- Vkládejte pouze vychlazené potraviny.
- Nedotýkejte se kompresoru, hrozí popálení.
- Pokud je síťový kabel poškozen, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby nedošlo k úrazu.
- Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si nebudou hrát v blízkosti

- přístroje.
- K urychlení odmrazování nepoužívejte mechanické prostředky.
- Dbejte na to, aby nedošlo k poškození okruhu chladicího média.

Vystavení potravin:

Zboží vkládejte do vitrín již vychlazené. Velké teplotní rozdíly mezi potravinami a teplotou vzduchu ve vitríně mohou způsobit rychlé osychání potravin vlivem odpaření vlhkosti z potravin a následně se tato vlhkost sráží na výparníku, což způsobuje horší chod chlazení a zvýšení spotřeby elektrické energie.

V chladících vitrínách s ventilovaným chlazením, může při delším vystavení docházet k osychání potravin. Proto je doporučujeme používat pouze pro vystavení balených potravin nebo krátkodobé vystavení, případně doporučujeme potraviny přikrýt ochranným skleněným krytem.

K delšímu uchování potravin používejte chladicí skříně k tomu určené.

Nastavení výšky polic:

Změnu výšky polic doporučujeme, aby prováděly dvě osoby, aby nedošlo k pádu police a poškození přístroje nebo skleněných polic.

Postup:

- Sundejte skleněné police!
- V bočních zadních i předních lištách opatrně odstraňte 4 (2 na obou stranách police) malé plastové držáky police.
- Znovu je zasuněte do dírek nové úrovně – na všech lištách do stejné výšky.
- Po správném nastavení opět položte skleněné police.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Obal je ze 100 % recyklovatelného materiálu. Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu. Společnost NOSRETI velkoobchod s. r. o., dovozce tohoto přístroje, je zaregistrována u autorizované obalové společnosti EKO-KOM, a.s. pod číslem EK-F06150058.

Přístroj je vyroben z recyklovatelných materiálů a je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES (v platném znění) o likvidaci elektrického zařízení.



Tento symbol na přístroji nebo na dokladech udává, že přístroj nesmí být likvidován spolu s domácím odpadem, ale je nutné ho odevzdat do příslušného sběrného centra k recyklaci el. zařízení nebo jiné místo k tomu určené. O ekologické likvidaci vysloužilého přístroje se informujte u svého dodavatele nebo u místního úřadu. Dbejte na to, aby při přepravě na místo likvidace nedošlo k porušení chladicího okruhu a následného úniku chladiva.

Jednotlivé díly obalu, zejména polystyrén, igelit, plastové části, dřevo, karton a kov nesmí být ponechány v dosahu dětí, mohou být pro ně nebezpečné.

Ochranný obal je vyroben k ochraně přístroje a jednotlivých částí během přepravy a splňuje podmínky pro uvádění obalů na trh stanovené zákonem. Jedná se o přepravní obaly z PE fólie, profilovaného polystyrénu, polypropylenových pásků, dřeva, kartonu a kovu. Prosíme, odevzdejte obalový materiál do sběrných surovin, tak může být recyklován. Obal a všechny jeho části zlikvidujte v souladu s místními předpisy o ukládání odpadů.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina a náprava
Žádné chlazení	Je zástrčka řádně zastrčená v zásuvce? Není vypadlý jistič el. proudu?
Nedostatečné chlazení	Není chladicí vitrína na přímém slunečním světle? Není v blízkosti nějaký zdroj tepla? Je okolní větrání dostatečné? Zavírají se dveře dobře? Neotevírají se dveře na příliš dlouhou dobu? Není těsnicí pásek dveří deformován nebo poškozen? Není skříň přeplněna potravinami? Neblokují potraviny sání nebo odvod vzduchu? Nastavte regulátor teploty.
Nadměrná hluchost	Chladicí vitrína není v rovině. Chladicí vitrína se dotýká stěny nebo jiného předmětu.
Pokud jednoduché odstranění potíží nevyřeší problémy, obraťte se na místního servisního zástupce.	

Následující jevy nejsou považovány za problémy:

- Když je chladicí vitrína v chodu, je slyšet šumění vody, jedná se o normální jev, protože chladicí médium cirkuluje v systému.
- Ve vlhkém období se na vnější straně chladicí skříně může vyskytovat kondenzace. Není to na závadu, jednoduše ji setřete hadříkem.

TECHNICKÉ INFORMACE

Model:	NORDline ARC 400 L
Příkon	480 W
Chladivo a vstřikování	R290a nebo R134a
Provozní teplota	2 – 8°C
Napětí	220 – 240 V
Objem	450l
Celkové rozměry (Š x H x V)	656 x 653 x 1892mm

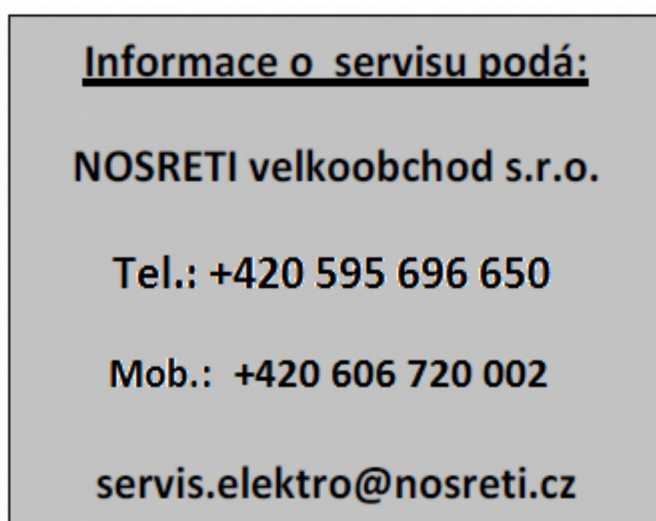
SERVISNÍ SLUŽBA:

Jestliže jste vše zkontrolovali a problém stále trvá, obraťte se na naši servisní službu a neprovádějte žádné opravy sami.

Pro servisní středisko si připravte tyto informace:

- Typ poruchy (co nejpřesněji)
- Model výrobku (viz štítek)
- Sériové číslo (viz štítek)
- Název provozovny, kde se výrobek nachází
- Kontaktní osoba
- Datum a rok zakoupení
- Datum, kdy je možné navštívit zákazníka
- V případě záruky - záruční list NOSRETI velkoobchod s.r.o.

INFORMACE O SERVISNÍM STŘEDISKU PODÁ:



Na přístroj bylo vydáno prohlášení o shodě.